



CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE DI TIPO
TYPE APPROVAL CERTIFICATE
N. DIP331017CS

Si certifica che il seguente prodotto soddisfa le prescrizioni delle norme RINA per l'omologazione di tipo.
This is to certify that the product identified below is in compliance with the applicable requirements of the RINA type approval system.

Descrizione <i>Description</i>	Hydraulic Steering System Components <i>Hydraulic Steering System Components</i>
Tipo <i>Type</i>	Hydraulic cylinders and pumps
Fabbricante <i>Manufacturer</i>	KOBELT MANUFACTURING COMPANY LTD
Luogo di produzione <i>Place of manufacture</i>	8238 129TH STREET SURREY, B.C. CANADA V3W 0A6 CANADA
Norme di riferimento <i>Reference standards</i>	ISO 10592 (Small craft - Hydraulic steering system) <i>ISO 10592 (Small craft - Hydraulic steering system)</i>

Rilasciato a **Genova** il **6 Ottobre 2017**. Questo
Certificato è valido fino al **5 Ottobre 2020**
*Issued in **Genoa** on **October 6, 2017**. This Certificate is valid
until **October 5, 2020***



[Handwritten signature]
RINA Services S.p.A.

Questo Certificato e' composto di 1 pagina e di 1 allegato
This certificate consists of this page and 1 enclosure



CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE DI TIPO
TYPE APPROVAL CERTIFICATE
No. **DIP331017CS**

Allegato - Pagina 1/1
Enclosure - Page 1 of 1
Hydraulic cylinders and pumps

Lista modelli cilindri idraulici <i>List of hydraulic cylinders models</i>	7030, 7032, 7040, 7050, 7065, 7080, 7085, 7093, 7094, 7095, 7096, 7098, 7100, 7147
Lista modelli pompe idrauliche timone <i>List of hydraulic helm pumps models</i>	7003, 7004, 7005, 7012, 7031
Documentazione di riferimento <i>Reference documents</i>	Disegni costruttivi e documentazione tecnica depositata presso la Direzione Generale del RINA. <i>Constructive drawings and technical documentation deposited at the Head Office of RINA.</i>
Materiali/Componenti <i>Materials/Components</i>	Come indicato nei disegni allegati ai rapporti di visita n° 1/99 datato 15 Giugno 1999 e 1/00 datato 24 Agosto 1999 della ITS Intertek Testing Services. <i>As indicated in drawings enclosed to test reports no 1/99 dated 15 June 1999 and 1/00 dated 24 August 2000 of ITS Intertek Testing Services.</i>
Campo di applicazione <i>Field of application</i>	Impianti di timoneria idraulica di imbarcazioni da diporto. <i>Hydraulic steering systems of pleasure craft.</i>
Condizioni di accettazione <i>Acceptance conditions</i>	Il massimo diametro e profondità ruota timone da usarsi unitamente a queste componenti sono rispettivamente 560/75 mm. <i>Maximum steering wheel diameter and dish depth to be used together with these components is 560/75 mm respectively.</i>
Note <i>Remarks</i>	Manuale installatore e marcatura delle componenti in accordo alla ISO 10592, par. 11-12-13. <i>Installer's manual and marking of components according to ISO 10592, par. 11-12-13.</i>

Genoa October 6th, 2017
Genova 6 Ottobre 2017

RINA Services S.p.A.
Via Corsica, 12 - 16128 Genova
Tel +39 010 53851
Fax +39 010 5351000



Goik